



## 生物多样性公约

Distr.  
GENERAL

CBD/SBSTTA/22/1/Add.1  
9 April 2017

CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

科学、技术和工艺咨询附属机构  
第二十二次会议  
2018年7月2日至7日，加拿大蒙特利尔  
临时议程\*项目2

### 附加说明的临时议程

#### 导言

1. 科学、技术和工艺咨询附属机构（科咨机构）第二十二次会议将于 2018 年 7 月 2 日至 7 日在加拿大蒙特利尔国际民用航空组织（国际民航组织）总部举行。与会代表的登记将于 2018 年 7 月 1 日星期日上午 10 时起开始办理。
2. 这个附属机构是根据《生物多样性公约》第 25 条设立的。此外，《名古屋议定书》第 27 条规定，《生物多样性公约》所设或其下的任何附属机构均可为本议定书提供服务。同样，《卡塔赫纳议定书》第 30 条规定，根据《公约》所设或其下的任何附属机构可依照作为本议定书缔约方会议的缔约方大会作出的决定为本议定书提供服务。
3. 本文件旨在便利缔约方和观察员进行会议的筹备工作。

#### 项目 1. 会议开幕

4. 会议将于 2018 年 7 月 2 日星期一上午 10 时开幕。科咨机构主席和执行秘书将作发言。

#### 项目 2. 组织事项

##### 选举主席团成员

5. 根据议事规则第 26 条第 3 款，缔约方大会 2016 年 12 月在墨西哥坎昆举行的第十三届会议选举 Theresa Mundita S. Lim 女士（菲律宾）担任科咨机构主席，任期至缔约方大会第十四届会议闭幕时至。
6. 科咨机构第二十二次会议主席团将由第二十次会议和第二十一次会议选出的成员组成<sup>1</sup>。

\* CBD/SBSTTA/22/1。

7. 为了实现主席团内成员任期的交错，科咨机构将选举 5 名新成员在主席团内任职一期，从科咨机构第二十二次会议结束时开始，至科咨机构第二十四次会议结束时为止。这些新成员将取代来自比利时、沙特阿拉伯、塞内加尔、乌克兰和哥斯达黎加的离任成员。

#### 通过议程和工作安排

8. 科咨机构依照执行秘书与主席团的协商结果，编制了第二十二次会议的临时议程草案<sup>2</sup>。

9. 将邀请科咨机构审议并通过其第二十二次会议临时议程（CBD/SBSTTA/22/1）并同意拟议的工作安排（附件一）。

10. 依照缔约方大会通过的预算<sup>3</sup>，建议所有议程项目都在全体会议审议（见附件一）。将根据缔约方大会的决定以及考虑到科咨机构第十七次、第十八次、第十九次、第二十次和第二十一次会议的经验，通过主旨说明的方式或专家小组对选定的议程项目进行介绍<sup>4</sup>。

11. 附件二载有会议的会前文件清单。将酌情对这些文件，包括含有科学评估的文件，进行同行审查。

### 项目 3. 遗传资源数字序列信息

12. 在缔约方大会第十三届会议（第 XIII/16 号决定）和作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第二次会议（第 NP 2/14 号决定）上，遗传资源数字序列信息问题成为《公约》和《名古屋议定书》下的跨领域问题。通过这些决定，决定在缔约方大会第十四届会议和名古屋议定书缔约方会议第三次会议审议将遗传资源数字序列信息分别用于《公约》的三项目标和《名古屋议定书》的目标可能所涉的任何影响。这些决定还建立了在休会期间通过协调不重复处理这个问题的进程。

13. 作为这项进程的一部分，要求执行秘书进行以下工作：汇编并综合提交的观点和信息，包括与目前相关进程进行接触和举行政策辩论得到的信息；委托进行研究，以便澄清术语和概念以及评估在《公约》和《名古屋议定书》范围内使用数字序列信息的范围及条件；召开缔约方大会设立的特设技术专家组会议，以便审议这项信息。预期专家组将在 2018 年 2 月举行面对面会议。

14. 科咨机构面前将有一份关于这项进程成果的报告（CBD/SBSTTA/22/2）。

15. 预期科咨机构将审议这项信息并编制供缔约方大会第十四届会议审议的建议和供名古屋议定书缔约方第三次会议审议的建议。在后一种情况中，将只有议定书缔约方参加科学、技术和工艺咨询附属机构会议的决策进程。

---

<sup>1</sup> 第二十次会议选出的成员为Hendrick Segers先生（比利时）、Yousef Al-Hafedh先生（沙特阿拉伯）、Samuel Dieme先生（塞内加尔）、Sergiy Gubar先生（乌克兰）和Eugenia Arguedas Montezuma女士（哥斯达黎加）。

<sup>2</sup> 缔约方大会第十二届会议设立了执行问题附属机构，规定执行问题附属机构和科学、技术和工艺咨询附属机构应根据作用和职能进行各自职责，以确保工作的互补性和避免重叠（见第 XII/26 号决定，附件）。在编制各议程项目时，将充分顾及这项要求。

<sup>3</sup> 见第 XIII/32 号决定。

<sup>4</sup> 将与科学、技术和工艺咨询附属机构主席团协商制订详细计划，并在会议前连同介绍人名单和介绍范围向缔约方进行通报。

#### 项目 4. 改性活生物体的风险评估和风险管理

16. 作为卡塔赫纳生物技术安全议定书缔约方会议的缔约方大会认识到风险评估和风险管理特设技术专家组的工作和注意到作为专家组审议结果的自愿《关于改性活生物体风险评估的指导意见》。它邀请缔约方、其他国家政府和相关组织，将该《指导意见》作为自愿工具，协助依照《卡塔赫纳议定书》进行风险评估，同时也确认其他指导性文件和国家方法，以及通过生物安全资料交换所，分享有关其适用性和有用性的评估（第 VIII/12 号决定，第 3 段和第 4 段）。

17. 在同一决定中，作为卡塔赫纳生物技术安全议定书缔约方会议的缔约方大会还邀请缔约方向执行秘书提交：(a) 关于改性活生物体风险评估具体专题的进一步指导意见的需要和优先事项的资料；(b) 关于标准的建议，包括技术理由；(c) 对现有指导意见材料中认为存在的空白的看法。

18. 此外，缔约方第八次会议决定由主席团任命一名牵头主持人，负责推动关于风险评估和风险管理的在线论坛（同一决定第 7、8 和 9 段）。

19. 科咨机构面前将有一份载有综合上文第 17 段提及的缔约方的观点的文件以及一份牵头主持人和同行编制的并经在线论坛审查的在线讨论报告（CBD/SBSTTA/22/3），在需要时，这份报告将得到增编和/或信息文件的补充。

20. 预期科咨机构将审查提供给它的信息并对解决缔约方提出的需要、优先事项和差距的方法提出建议，供作为卡塔赫纳生物技术安全议定书缔约方会议的缔约方大会第九次会议审议，包括审议设立一个新的特设技术专家组的可能性。将只有卡塔赫纳议定书缔约方参加科咨机构会议就此项目的决策进程。

#### 项目 5. 合成生物学

21. 缔约方大会第十三届会议认识到特设技术专家组的结论，它鼓励缔约方和其他行为体进行某些措施并邀请作为卡塔赫纳生物技术安全议定书缔约方会议的缔约方大会在今后审议中考虑《公约》下的进程所产生的相关信息（第 XIII/17 号决定）。

22. 在同一决定中，缔约方大会决定延长目前的合成生物学问题特设技术专家组的任务期限（该决定附件载有新的职权范围）和不限成员名额在线论坛的任务期限，以支持该专家组的工作（第 11 段和第 12 段）。预期专家组将在 2017 年 12 月举行会议。

23. 科咨机构面前将有一份关于上述进程成果的文件（CBD/SBSTTA/22/4），并在必要时，将编制增编和/或信息文件作为补充。

24. 预期科咨机构将审议提供给它的信息，并向缔约方大会提出建议供其第十四届会议审议，并在适当情况下，向作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会提出建议供其第九次会议审议。在后一种情况中，将只有议定书缔约方参加科咨机构会议的决策进程。

#### 项目 6. 对特定爱知生物多样性指标进展情况的最新科学评估和加速进展的备选方案

25. 在第 XIII/30 号决定中，缔约方大会请执行秘书与生物多样性指标伙伴关系成员和其他相关伙伴协作，编制实现爱知生物多样性指标进展情况的最新科学评估，其中特别注重进展最小的指标和制订加快实现这些指标的备选办法。

26. 科咨机构面前将有一份文件，总结有相关信息的每一爱知生物多样性指标、根据最近的科学文献评估取得的进展和利用编制第四版《全球生物多样性展望》以来有该期间的数据点的全球指标（CBD/SBSTTA/22/5）。这份文件还将载有加快实现至今取得最少进展的指标的选项。在一份增编中将提供概述政府间生物多样性和生态系统服务科学政策平台进行的有关土地退化的区域评估和专题评估的相关信息<sup>5</sup>以及对《公约》工作的影响（CBD/SBSTTA/22/5/Add.1）。有关最新评估的进一步细节将在信息文件中提供。

27. 请科咨机构审议这份文件并向缔约方大会第十四届会议提供咨询意见。执行问题附属机构在审议进展情况时也可将这项建议列入考虑。

### 项目 7. 保护区和加强保护和管理的其他措施

28. 缔约方大会在第 XIII/2 号决定第 9 段（a）中邀请缔约方和相关机构和伙伴审查了有关保护区和其他有效的区域养护措施的经验（同时考虑到国际自然保护联盟和其他主管专家机构的工作）、促进保护区和其他有效的区域养护措施融入更广泛的陆地景观和海洋景观的其他措施、将保护区和其他有效的区域养护措施纳入各部门的主流和管理保护区的有效治理模式，包括公平性，同时考虑到第 8(j)条下开展的工作。在同一决定第 10 段，缔约方大会要求执行秘书根据从有关生物多样性相关公约和协定汲取的经验教训，编制有关上述要素的自愿性指南、组织一个技术专家讲习班，就其他有效的区域养护措施的定义、管理办法和确定问题及其在实现爱知生物多样性指标 11 方面的作用，提供科学和技术咨询意见和向科咨机构报告进展情况。

29. 缔约方大会第 XIII/9 号决定第 7 段要求执行秘书与相关组织合作，汇编关于制定和有效及平等管理生态上有代表性和连接良好的海洋保护区系统和其他有效的区域养护措施方面吸取的国家经验教训及其纳入更广的陆地景观和海洋景观，以及组织专家讲习班，综合这些和相关科学和技术信息，供科咨机构审议。

30. 缔约方大会在同一决定第 4 段还要求执行秘书进一步合并有关海洋空间规划的现有指导和该决定第 6 段要求汇编和综合缔约方、相关组织和其他机构在运用海洋空间规划或加强养护和管理其他措施方面吸取的国家、区域和次区域经验和教训提供的信息。

31. 在这个项目下，科咨机构面前的文件将总结关于保护区的讲习班成果、其他区域措施及其纳入更广泛的陆地景观和海洋景观的各种办法和关于运用海洋空间规划的信息（CBD/SBSTTA/22/6 和 CBD/SBSTTA/22/6/Add.1）。有关讲习班的全面报告和其他研究报告都将作为信息文件发布。

32. 预期科咨机构将审议这项信息并编制提交缔约方大会第十四届会议的建议。

### 项目 8. 海洋和沿海生物多样性：具有生态或生物多样性重要意义的海洋区域、解决人为水下噪声和海洋废弃物、冷水区生物多样性和海洋空间规划

33. 缔约方大会第十三届会议欢迎三个区域举办的关于描述具有重要生态或生物意义的海洋区域的区域讲习班的总结报告并要求执行秘书将其纳入具有重要生态或生物意义的海洋区域信息库，并将其提交联合国大会和其他主管组织（第 XIII/12 号决定第 1 和第 2 段）。缔约方大会要求执行秘书通过为希望举办讲习班的缔约方举办讲习班，继续协助对具有重要生态或生物意义的海洋区域作出描述（第 XIII/12 号决定，第 8 段）。根据这项

<sup>5</sup> 预期将在 2018 年 3 月 18 日至 24 日举行的第六次全体会议得到接受和核准。

要求，执行秘书组织了关于黑海和里海的讲习班（2017 年 4 月），其他讲习班将按要求作出安排。

34. 缔约方大会在同一决定审议了描述符合具有重要生态或生物意义的海洋区域标准的进程并要求执行秘书继续进行这方面的工作，包括举办专家讲习班，拟定有关修订关于描述具有重要生态或生物意义的海洋区域和描述新的区域以及加强科学进程的程序的备选方案（第 XIII/12 号决定，第 10 段和第 11 段）。

35. 缔约方大会在第 XIII/10 号决定中审议了人为水下噪声对海洋和沿海生物多样性的影响。缔约方大会在其第十三届会议邀请缔约方、主管组织和其他机构进一步协作并分享运用各种措施以避免、最大限度地减少和缓解人为水下噪声对海洋和沿海生物多样性产生重大不利影响的经验。它要求执行秘书继续汇编、综合和传播这些经验，并根据科学查明的需要，制定和分享有关避免、尽可能减少和缓解这些影响的措施的实用指导意见和工具包并这些信息提供给科咨机构审议（第 2 段）。

36. 在同一决定，缔约方大会还审议了海洋废弃物对海洋和沿海生物多样性的影响，并要求执行秘书通过促进分享经验、信息、工具包和最佳做法的方法，推动缔约方、相关组织和其他机构在其各自国家管辖范围内以及在政府间组织的任务范围内，合作实施防止和减缓海洋废弃物对海洋和沿海生物多样性和生境造成影响的措施（第 XIII/10 号决定，第 10 段）。

37. 在第 XIII/11 号决定中，缔约方大会要求执行秘书与缔约方、其他国家政府和相关组织协作，便利、促进和支持执行本决定附件二所载属于《公约》管辖范围内的冷水区域的生物多样性的自愿具体工作计划，包括分享关于执行这项工作计划取得的经验和教训的信息。

38. 科咨机构面前将有一份关于这些问题的文件（CBD/SBSTTA/22/7），并有两份补编作为补充，其中提供关于描述具有重要生态和生物意义的海洋区域的科学准则的区域的总结报告（CBD/SBSTTA/22/7/Add.1）和关于修订具有重要生态和生物意义的海洋区域的说明、说明新的区域以及加强科学进程的程序的备选方案（CBD/SBSTTA/22/7/Add.2）。

39. 预期科咨机构将审议这项信息并编制提交缔约方大会第十四届会议的结论和建议。有关海洋空间规划和海洋保护区的事项将在议程项目 7 下审议。

## **项目 9. 生物多样性和气候变化：使用生态系统办法适应气候变化和减少灾害风险**

40. 缔约方大会第十三届会议通过关于利用生态系统办法适应和减轻气候变化以及降低灾害风险的第 XIII/4 号决定。缔约方大会在该决定第 10 段要求执行秘书与相关组织而特别是《联合国气候变化框架公约》和联合国减少灾害风险办公室协作，编制设计和有效实施基于生态系统的气候变化适应和减少灾害风险办法的自愿准则，供科咨机构审议。

41. 科咨机构面前将有一份执行秘书编制的说明，其中载有设计和有效使用生态系统办法适应气候变化和减少灾害风险的拟议自愿准则（CBD/SBSTTA/22/8）。

42. 将请科咨机构审议这项信息并编制提交缔约方大会第十四届会议的结论和建议。

## 项目 10. 外来入侵物种

43. 缔约方大会第十二届会议通过了《制定和实施措施解决引进外来物种作为宠物、水族箱和温箱物种、活饵和活食所产生的相关风险的自愿指南》（第 XII/16 号决定，附件）。在其第十三届会议上，认识到需要对这项指南加以补充，以便考虑到通过“顺带物”或污染物以及与外来活体物种贸易相关的材料意外引入外来入侵物种的问题，缔约方大会要求执行秘书与外来入侵物种问题机构间联络组成员组织协作，编写补充指南草案（第 XIII/13 号决定，第 5 段）。

44. 在其第十三届会议上，缔约方大会还要求执行秘书与世界海关组织以及外来入侵物种问题机构间联络组成员组织一道，以有关《濒危野生动植物种国际贸易公约》及其执行工作的国家经验或立法为基础，探讨是否需要为缔约方制定可能有助于各国海关当局协助对电子商务带来的外来活入侵物种进行必要控制的工具或指导意见，并在适当情况下制定这种工具或指南（第 9 段）。

45. 在同一决定，缔约方大会要求执行秘书与国际植物保护公约、世界动物卫生组织、联合国粮食及农业组织、外来入侵物种问题政府间联络小组其他成员和其他相关组织，比如国际生物防治组织进一步协作，确定利用生物控制剂对付包括水生环境中的外来入侵物种的补充风险评估和风险管理标准方面的备选办法（第 16 段）。

46. 在同一决定中，还要求执行秘书编制考虑到气候变化、自然灾害和土地用途改变对管理生物入侵的影响的管理外来入侵物种的信息以及编制关于外来入侵物种对社会、经济和文化价值，包括对土着人民和地方社区的价值观和优先事项的潜在后果的信息并制定对管理外来入侵物种进行符合成本惠益和成本效益分析的工具（第 17 段）。

47. 科咨机构面前将有一份执行秘书就这些要求编制的说明，其中包括结论和建议草案（CBD/SBSTTA/22/9）。

48. 预期科咨机构将审查这项信息并编制提交缔约方大会第十四届会议的结论和建议。

## 项目 11. 保护和可持续利用授粉媒介

49. 根据政府间生物多样性和生态系统服务科学政策平台进行的主题评估以及《公约》的《养护与可持续利用授粉媒介国际倡议》的工作，缔约方大会第十三届会议通过了关于授粉媒介、授粉和粮食生产的政策指导的第 XIII/15 号决定。

50. 在同一决定中，缔约方大会要求执行秘书编制促进保护和可持续利用授粉媒介的相关国家举措和活动的信息（第 8 段）；同联合国农业及粮食组织一道，并与其他伙伴协作，审查《保护和可持续利用授粉媒介国际倡议》的执行情况，并在政府间生物多样性和生态系统服务科学政策平台进行评估的基础上，编制一份最新和简化的行动计划草案（第 10 段）；与相关组织以及土著人民和地方社区合作，除授粉媒介和授粉在农业和粮食生产中的作用之外，编制所有生态系统中与保护和可持续利用生物多样性相关的授粉媒介和授粉问题的信息（第 11 段），供科咨机构审议。

51. 科咨机构面前将有一份关于执行秘书就这些要求作出的说明（CBD/SBSTTA/22/10）。

52. 预期科咨机构将审议这项信息并提出咨询意见和建议，供缔约方大会第十四届会议审议。

## 项目 12. 生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台第二个工作方案

53. 缔约方大会第 XII/25 号决定建立了政府间生物多样性和生态系统服务科学政策平台与公约之间关系的程序，包括科咨机构在这方面的作用。在其第十三届会议上，缔约方会议要求科学、技术和工艺咨询附属机构依照这些程序，编制一份该平台第二个工作方案的要求的清单（第 XIII/29 号决定，第 11 段）。

54. 科咨机构面前将有一份执行秘书根据缔约方和合作伙伴的投入就这些可能的要求编制的附加说明的清单，同时考虑到提出要求的指导和平台编制的工作方案的任何初步要素草案<sup>6</sup>（CBD/SBSTTA/22/11）。

55. 邀请科咨机构就平台的第二个工作方案的要求清单提出建议，供缔约方大会第十四届会议核准。

## 项目 13. 其他事项

56. 在本项目下，将邀请与会代表提出其他与会议相关的事项。

## 项目 14. 通过报告

57. 在本项目下，科咨机构将审议并通过其第二十二次会议的报告。根据惯例，请科咨机构授权报告员在主席的指导和秘书处的协助下，于会议之后完成最后报告。

## 项目 15. 会议闭幕

58. 科学、技术和工艺咨询附属机构第二十二次会议定于 2018 年 7 月 7 日星期六下午 1 时闭幕。

---

<sup>6</sup>预期将在 2018 年 3 月 18 日至 24 日举行的平台第六次全体会议得到核准。

附件一

科学、技术和工艺咨询附属机构第二十二次会议的拟议工作安排

	上午 10 时至下午 1 时	下午 3 时至 6 时
星期一 2018 年 7 月 2 日	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 会议开幕</li> <li>2. 组织事项</li> <li>3. 遗传资源数字序列信息</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>4. 改性活生物体的风险评估和风险管理</li> <li>5. 合成生物学</li> </ol>
星期二 2018 年 7 月 3 日	<ol style="list-style-type: none"> <li>6. 对特定爱知生物多样性指标进展情况的最新科学评估和加速进展的备选方案</li> <li>7. 保护区和加强保护和其他措施</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>8. 海洋和沿海生物多样性：具有生态或生物多样性重要意义的海洋区域、解决人为水下噪声和海洋废弃物、冷水区生物多样性和海洋空间规划</li> <li>9. 生物多样性和气候变化：使用生态系统办法适应气候变化和减少灾害风险</li> </ol>
星期三 2018 年 7 月 4 日	<ol style="list-style-type: none"> <li>10. 外来入侵物种</li> <li>11. 保护和可持续利用授粉媒介</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>12. 生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台第二个工作方案</li> </ol>
星期四 2018 年 7 月 5 日	<p>审议会议室文件</p>	<p>审议会议室文件</p>
星期五 2018 年 7 月 6 日	<p>审议会议室文件</p>	<p>审议会议室文件</p>
星期六 2018 年 7 月 7 日	<ol style="list-style-type: none"> <li>13. 其他事项</li> <li>14. 通过报告</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>14. 视需要继续审议</li> <li>15. 会议闭幕</li> </ol>

附件二  
工作文件清单

文号	标题	议程项目
CBD/SBSTTA/22/1	经订正的临时议程	2
CBD/SBSTTA/22/1/Add.1	附加说明的临时议程	2
CBD/SBSTTA/22/2	遗传资源数字序列信息	3
CBD/SBSTTA/22/3	改性活生物体的风险评估和风险管理	4
CBD/SBSTTA/22/4	合成生物学	5
CBD/SBSTTA/22/5	对特定爱知生物多样性指标进展情况的最新科学评估和加速进展的备选方案	6
CBD/SBSTTA/22/5/Add.1	概述政府间生物多样性和生态系统服务平台进行的有关土地退化的区域评估和专题评估的相关信息以及对《公约》工作的影响	6
CBD/SBSTTA/22/6	保护区和加强保护和管理的其他措施	7
CBD/SBSTTA/22/6/Add.1	海洋保护区和空间规划	7
CBD/SBSTTA/22/7	海洋和沿海生物多样性	8
CBD/SBSTTA/22/7/Add.1	关于描述符合具有重要生态或生物意义的海洋区域标准的区域的总结报告	8
CBD/SBSTTA/22/7/Add.2	具有重要生态和生物意义的海洋区域：关于修订具有重要生态和生物意义的海洋区域的说明的程序选项，说明新的区域以及加强科学进程	8
CBD/SBSTTA/22/8	生物多样性和气候变化：使用生态系统办法适应气候变化和减少灾害风险	9
CBD/SBSTTA/22/9	外来入侵物种	10
CBD/SBSTTA/22/10	保护和可持续利用授粉媒介	11
CBD/SBSTTA/22/11	政府间生物多样性和生态系统服务平台的第二个工作方案	12